

Pšecej ty chójžiš

Lausitz, Bearb. G. Kliem*

3 G D G D G D G

6 Variation

1. ||: Pšecej ty chójžiš k tym drugim žowćam,
žednje ty njejsy doma. :||
||: Pójž ty lubjej k nam ! Póla nas jo
sedym řednych žowćow. :||

2. ||: Naše su swětłych a carných włosow,
gładkich a kužeratych ! :||
||: Jadna brunej ma, druga módrej,
tšeša carnej wócy. :||

3. ||: Wubjer se z'žowćow tych našych sedym,
wuzwól se jano jadnu ! :||
||: Ja śi kuždu dam ! Wugótuju
kuždu, ty by gļědał. :||

Immer gehst du zu den anderen Mädchen.
Komm lieber zu uns !
Wir haben derer sieben !
Eine ist schöner als die andere...

*Slěpjański Spiwnik / Schleifer Liederbuch, Nr. 125, S. 200,
Der Text ist so im Niedersorbischen gebräuchlich. Der orig. Text im
Schleifer Sorbisch: 'ćecej chójdžiš tym drugim gólicam...